

 User manual	 Bedienungsanleitung
 Mode d'emploi	 Manual del usuario
 Uživatelská příručka	 Instrukcja obsługi
 Manuale utente	 Bruksanvisning
 Manual de utilizare	 Használati utasítás
 Korisnički priručnik	 Εγχειρίδιο χρήστη

## 4 Port USB 10 Gbps Hub with 4 x USB-A and switch



Product-No: 64233  
User manual no:64233-a  
[www.delock.com](http://www.delock.com)



## English

---

### Package content

- Hub USB 10 Gbps
- External power supply
- User manual

### Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

### Installation

1. Connect the USB cable of the hub to an available USB port of your computer.
2. Switch on your computer.
3. The hub will be recognized and you can start using the device immediately.
4. Connect the included power supply to the DC input port. This is needed for the devices which are connected to the hub if the power from USB port of the system is not enough.



## Deutsch

---

### Packungsinhalt

- Hub USB 10 Gbps
- Externes Netzteil
- Bedienungsanleitung

### Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

### Installation

1. Schließen Sie das USB Kabel des Hubs an einen freien USB Port Ihres Computers an.
2. Schalten Sie den Computer ein.
3. Der Hub wird sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.
4. Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an den DC-Eingang an. Dies ist nötig für die am Hub angeschlossenen Geräte, wenn die Stromversorgung über den USB Port des Systems nicht ausreichend ist.



## Français

---

### Contenu de l'emballage

- Hub USB 10 Gbps
- Alimentation électrique externe
- Mode d'emploi

### Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

### Installation

1. Branchez le câble USB du Hub sur un port USB de votre ordinateur.
2. Allumez votre ordinateur.
3. Le Hub de bureau est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.
4. Connecter l'alimentation électrique au port d'entrée DC. Cela est nécessaire pour les appareils qui sont connectés au collecteur si l'alimentation du port USB du système n'est pas suffisante.



## Español

---

### Contenido del paquete

- Hub USB 10 Gbps
- Fuente de alimentación externa
- Manual del usuario

### Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

### Instalación

1. Conecte el cable USB del Hub a un puerto USB disponible de su equipo.
2. Encienda su PC.
3. El Hub será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.
4. Conecte la fuente de alimentación incluida al puerto de entrada de CC. Esto es necesario para los dispositivos que están conectados al concentrador si la potencia del puerto USB del sistema no es suficiente.



**České**

---

### **Obsah balení**

- Hub USB 10 Gbps
- Externí napájecí zdroj
- Uživatelská příručka

### **Bezpečnostní pokyny**

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

### **Instalace**

1. Připojte USB kabel Hubu k USB portu vašeho počítače.
2. Zapněte počítač.
3. Hub je počítačem rozpoznán a může být okamžitě používán.
4. Připojte dodávaný napájecí zdroj do vstupního portu DC. To je zapotřebí pro zařízení, která jsou připojena k hubu, pokud není napájení z USB portu systému dostatečné.



**Polsku**

---

### **Zawartość opakowania**

- Hub USB 10 Gbps
- Zewnętrzny zasilacz
- Instrukcja obsługi

### **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

### **Instalacja**

1. Podłącz kabel USB huba do wolnego portu USB komputera.
2. Włącz komputer.
3. Hub zostanie rozpoznany, po czym będzie można rozpocząć używanie urządzenia.
4. Podłączyć załączony zasilacz do wejścia DC. Jest to wymagane, jeśli urządzenia podłączone do koncentratora potrzebują więcej mocy niż gniazdo USB systemu jest w stanie dostarczyć.



## Italiano

---

### Contenuto della confezione

- Hub USB 10 Gbps
- Alimentatore esterno
- Manuale utente

### Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

### Installazione

1. Collegare il cavo USB dell'hub ad una porta USB disponibile del computer.
2. Accendere il computer.
3. L'hub viene riconosciuto ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.
4. Collegare l'alimentatore in dotazione alla porta di ingresso DC. Questo è necessario per i dispositivi che sono collegati al hub se l'alimentazione dalla porta USB del sistema non è sufficiente.



## Svenska

---

### Paketets innehåll

- Hubb USB 10 Gbps
- Extern strömkälla
- Bruksanvisning

### Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

### Installation

1. Anslut hubbens USB-sladd till en ledig USB-port på din dator.
2. Slå på datorn.
3. Hubben detekteras och du kan börja använda enheten genast.
4. Anslut den medföljande strömförsörjningen till DC-ingången. Detta krävs när enheterna som är anslutna till hubben inte kan strömförsörjas enbart från USB-uttaget.



## Română

---

### Pachetul conține

- USB 10 Gbps hub
- Sursă de alimentare externă
- Manual de utilizare

### Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

### Instalarea

1. Conectați cablul USB al hubului la un port USB disponibil de pe computer.
2. Porniți computerul.
3. Hubul va fi recunoscut și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.
4. Conectați sursa de alimentare inclusă la portul de intrare DC. Acest lucru este necesar pentru dispozitivele conectate la hub, dacă alimentarea de la portul USB al sistemului nu este suficientă.



## Magyar

---

### A csomag tartalma

- USB 10 Gbps elosztó
- Külső tápegység
- Használati utasítás

### Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

### Telepítése

1. Csatlakoztassa az elosztó USB-kábelét a számítógép egyik szabad USB-csatlakozójához.
2. Kapcsolja be a számítógépet.
3. Megtörténik az elosztó felismerése, és azonnal használatba veheti az eszközt.
4. Kösd rá a mellékelt áramforrást a DC kimeneti portra. Erre olyan eszközöknél van szükség, amelyek csatlakoznak a hub-hoz, valamint amennyiben a rendszer USB-portjában alacsony a tápellátás.



## Hrvatski

---

### Sadržaj pakiranja

- Koncentrator USB 10 Gbps
- Vanjski izvor napajanja
- Korisnički priručnik

### Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

### Instalacija

1. USB kabel koncentratora priključite u slobodan USB priključak na računalu.
2. Uključite vaše računalo.
3. Koncentrator će biti prepoznat i odmah ćete moći početi koristiti uređaj.
4. Spojite isporučeno napajanje na DC ulazni priključak. To je potrebno za uređaje koji su priključeni na koncentrator ako nije dovoljna snaga iz USB priključka sustava.



## ελληνικά

---

### Περιεχόμενα συσκευασίας

- Hub USB 10 Gbps
- Εξωτερική παροχή ρεύματος
- Εγχειρίδιο χρήστη

### Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

### Εγκατάσταση

1. Συνδέστε το καλώδιο USB του διανομέα με μια αντίστοιχη διαθέσιμη θύρα USB του υπολογιστή σας.
2. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
3. Το Hub θα αναγνωριστεί και μπορείτε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αμέσως.
4. Συνδέστε το συμπεριλαμβανόμενο καλώδιο παροχής ρεύματος στην θύρα εισόδου DC. Αυτό χρειάζεται για τις συσκευές που είναι συνδεδεμένες στον κόμβο εάν η παροχή ρεύματος από τη θύρα USB του συστήματος δεν είναι αρκετή.

## Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU), the ErP directive (2009/125/EC), LVD directive (2014/35/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-comission.

The declaration of conformity can be downloaded here:  
[https://www.delock.de/produkte/G\\_64233/merkmale.html](https://www.delock.de/produkte/G_64233/merkmale.html)

## WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.

